

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1982-1983**

1 JULI 1983

Ontwerp van wet tot wijziging van de aanslag-regeling voor de werkloosheidsuitkeringen**MEMORIE VAN TOELICHTING**

Dit ontwerp heeft ten doel in het Wetboek van de inkomstenbelastingen (W.I.B.) de aanslagregeling van de werkloosheidsuitkeringen met ingang van het aanslagjaar 1984 te wijzigen.

De beoogde wijzigingen zijn de volgende :

1. voor belastingplichtigen die naast werkloosheidsuitkeringen andere inkomsten hebben, wordt de belastingvermindering voor de werkloosheidsuitkering voortaan beperkt in functie van het totaal belastbaar inkomen in plaats van, zoals tot nog toe, in functie van het bedrijfsinkomen;
2. de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen wordt degressief afgebouwd vanaf een belastbaar inkomen van 600 000 frank, om nul te worden vanaf een belastbaar inkomen van 750 000 frank;
3. om bij de regularisatie van hun fiscale toestand belangrijke belastingsupplementen te vermijden zullen de verkrijgers van werkloosheidsuitkeringen vrijwillig de op de verkregen uitkeringen verschuldigde belasting bij de bron kunnen laten inhouden.

Indien de aldus ingehouden belasting hoger is dan die welke evenredig op de werkloosheidsuitkeringen verschuldigd is, wordt op het verschil een bonificatie verleend die, met inachtneming van de thans geldende basisrentevoet, 11, 25 pct. zal bedragen.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**1^{er} JUILLET 1983**Projet de loi modifiant le régime de taxation des allocations de chômage****EXPOSE DES MOTIFS**

Ce projet tend à modifier le Code des impôts sur les revenus (C.I.R.) en ce qui concerne le régime de taxation applicable aux allocations de chômage à partir de l'exercice d'imposition 1984.

Les modifications envisagées sont les suivantes :

1. pour les contribuables qui, outre les allocations de chômage, bénéficient d'autres revenus, la réduction d'impôt afférente aux allocations de chômage qui, jusqu'à présent, était limitée en fonction du revenu professionnel, est désormais limitée en fonction du total des revenus imposables;
2. la réduction d'impôt afférente aux allocations de chômage décroît à partir d'un revenu imposable de 600 000 francs, pour devenir nulle à partir d'un revenu imposable de 750 000 francs;
3. afin d'éviter d'importants suppléments d'impôt lors de la régularisation de leur situation fiscale, les bénéficiaires d'allocations de chômage auront la faculté de faire retenir à la source l'impôt dû sur les allocations qu'ils perçoivent.

Si l'impôt qui est retenu de cette manière, excède l'impôt proportionnellement dû sur les allocations de chômage, il est accordé sur la différence, une bonification qui, compte tenu du taux de référence actuellement pratiqué, s'élèvera à 11,25 p.c.

Indien daartegen geen of onvoldoende belasting op de werkloosheidsuitkeringen wordt ingehouden, wordt op het tekort een belastingvermeerdering toegepast die, met inachtneming van de thans geldende basisrentevoet, 22,5 pct. zal bedragen.

In de hierna volgende toelichting worden sommige artikelen gegroepeerd behandeld.

1. Vermindering voor pensioenen, vervangingsinkomsten, brugpensioenen en werkloosheidsuitkeringen (artikel 1)

Artikel 1 herschrijft in feite het ganse artikel 87bis van het W.I.B. zonder nochtans het bestaande stelsel geheel te herzien.

Paragraaf 1 van het nieuwe artikel 87bis geeft, zoals vroeger, met nochtans enkele kleine tekstcorrecties, de bepaling van de inkomstencategorieën waarvoor een bijzondere belastingvermindering, bepaald in § 2, van toepassing is, met dien verstande dat de werkloosheidsuitkeringen een aparte categorie gaan vormen (art. 87bis, § 1, 4°, nieuw).

Paragraaf 2 bepaalt — voor de duidelijkheid voortaan in zes nummers (1° tot 6°) — de belastingverminderingen die voor de in § 1 bepaalde categorieën van inkomsten van toepassing zijn.

Werkelijk nieuw zijn hier alleen het 5° en het 6°.

Krachtens het 5° verkrijgen de belastingplichtigen slechts de volledige belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen wanneer hun belastbaar inkomen (vroeger hun bedrijfsinkomen) geen andere inkomsten omvat.

Door het 6° wordt de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen, wanneer er nog andere inkomsten zijn, beperkt in functie van de gezamenlijke netto-inkomsten van de in artikel 6 W.I.B. bedoelde categorieën (inkomsten uit onroerende goederen, inkomsten en opbrengsten uit roerende goederen en kapitalen, bedrijfsinkomsten en diverse inkomsten).

Paragraaf 3 bevat in het eerste lid een precisering, nodig geacht om de berekening van de gedeeltelijke belastingverminderingen als in § 2, 2°, 4° en 6°, zijn bedoeld, met zekerheid juist te kunnen uitvoeren. Het tweede lid is, inhoudelijk, de loutere herneming van de huidige § 3.

Paragraaf 4 regelt de geleidelijke afbouw van de belastingvermindering voor de werkloosheidsuitkeringen voor belastingplichtigen met een belastbaar inkomen van meer dan 600 000 frank. Die belastingvermindering wordt nul wanneer het belastbaar inkomen 750 000 frank bereikt.

Paragraaf 5 herneemt in feite de bepalingen van de huidige § 4.

Paragraaf 6 herneemt in een nieuwe redactie de bepalingen van de huidige § 5. De zuiver-sociaalrechtsgerechtigden blijven dus verder vrijgesteld wanneer hun inkomsten niet hoger zijn dan, naargelang van het geval, het maximumbedrag van de werkloosheidsuitkeringen (voor de andere

Au contraire, en cas d'absence ou d'insuffisance d'impôt retenu sur les allocations de chômage, il est appliqué, sur la différence en moins, une majoration d'impôt qui, compte tenu du taux de référence actuellement pratiqué, s'élèvera à 22,5 p.c.

Le commentaire des dispositions regroupe certains articles du projet.

1. Réduction pour pensions, revenus de remplacement, prépensions et allocations de chômage (article 1^{er})

En réalité, l'article 1^{er} constitue une nouvelle rédaction de l'article 87bis du C.I.R., sans que pour autant le système actuel soit entièrement revu.

Le paragraphe 1^{er} du nouvel article 87bis définit, comme précédemment, avec toutefois quelques légères corrections de texte, les catégories de revenus pour lesquels il est prévu d'appliquer la réduction spéciale dont il est question au § 2, les allocations de chômage constituant une catégorie distincte (nouvel art. 87bis, § 1^{er}, 4°).

Le paragraphe 2 — dorénavant divisé en six numéros (1° à 6°) en vue d'une meilleure compréhension — fixe les réductions d'impôt applicables aux catégories de revenus visées au § 1^{er}.

Seuls les 5° et 6° constituent réellement une nouveauté.

En vertu du 5°, la réduction afférente aux allocations de chômage n'est accordée intégralement qu'aux contribuables dont le revenu imposable (auparavant, le revenu professionnel) ne comprend pas d'autres revenus.

Lorsqu'il y a d'autres revenus, le 6° limite la réduction d'impôt afférente aux allocations de chômage en fonction de l'ensemble des revenus nets des catégories visées à l'article 6 du C.I.R. (les revenus de propriétés foncières, les revenus et produits des capitaux et biens mobiliers, les revenus professionnels et les revenus divers).

L'alinéa premier du paragraphe 3 donne une précision jugée nécessaire pour parvenir avec certitude au calcul exact des réductions d'impôt partielles visées au § 2, 2°, 4° et 6°. L'alinéa 2 reproduit simplement le contenu de l'actuel § 3.

Le paragraphe 4 règle la dégressivité graduelle de la réduction d'impôt afférente aux allocations de chômage octroyées aux contribuables dont le revenu imposable excède 600 000 francs. Cette réduction d'impôt est nulle lorsque le revenu imposable atteint 750 000 francs.

Le paragraphe 5 reprend en fait les dispositions de l'actuel § 4.

Le paragraphe 6 donne une nouvelle rédaction des dispositions de l'actuel § 5. Les allocataires sociaux purs restent donc exonérés lorsque leurs revenus n'excèdent pas, le cas échéant, soit le montant maximum des allocations de chômage (pour les allocataires sociaux purs autres que les

zuiver-sociaalgerechtigden dan de bruggepensioneerden) of het maximumbedrag van het C.A.O.-brugpensioen nr. 17 (voor de bruggepensioneerden).

2. Inhouding van belasting op werkloosheidsuitkeringen (artikelen 2 en 4)

a) Inhouding

Paragraaf 2 van artikel 91bis — nieuw — W.I.B. verplicht al wie wettelijke of extrawettelijke werkloosheidsuitkeringen uitbetaalt (Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen, vakbonden, Fondsen voor bestaanszekerheid, werkgevers) daarop belasting in te houden wanneer dat door de verkrijgers van de uitkeringen wordt gevraagd. Die belasting moet in de Schatkist worden gestort binnen de vijftien dagen die volgen op de maand waarin die werkloosheidsuitkeringen zijn uitbetaald.

Overeenkomstig § 3 zal een koninklijk besluit deze aan gelegenheid van de belastinginhouding op de werkloosheidsuitkeringen in detail regelen.

b) Vermeerdering

Wordt op de werkloosheidsuitkeringen geen belasting ingehouden of minder belasting ingehouden dan proportioneel erop is verschuldigd, dan wordt op het verschil een vermeerdering toegepast gelijk aan 2,25 maal de in artikel 89, § 1, W.I.B., bedoelde basisrentevoet. Tegen de thans geldende basisrentevoet (voor het aanslagjaar 1984, bij koninklijk besluit van 16 maart 1983, *Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1983, vastgesteld op 10 pct.) is dat een vermeerdering van 22,5 pct.

Deze vermeerdering stemt overeen met de gemiddelde belastingvermeerdering die krachtens artikel 89, W.I.B., wordt toegepast indien er geen voorafbetalingen werden verricht.

c) Bonificatie

Wordt op de werkloosheidsuitkeringen echter teveel belasting ingehouden of m.a.w. meer belasting ingehouden dan proportioneel erop verschuldigd is, dan wordt op het verschil een bonificatie verleend die wordt berekend tegen een tarief gelijk aan 1,125 maal de in artikel 89, § 1, W.I.B., bedoelde basisrentevoet, wat neerkomt op de helft van het in b) hiervoor bedoelde tarief inzake vermeerdering (tegen de thans geldende basisrentevoet is dat een bonificatie van 11,25 pct.).

Samengevat is het stelsel dus het volgende :

- de belasting op de werkloosheidsuitkering wordt in principe vermeerderd;
- die vermeerdering wordt ongedaan gemaakt in de mate dat de belasting bij de bron is ingehouden;
- overtreft de ingehouden belasting de verschuldigde belasting, dan wordt voor het teveel ingehouden bedrag een bonificatie verleend.

prépensionnés), soit le montant maximum de la prépension prévue à la C.C.T. n° 17 (pour les prépensionnés).

2. Retenue d'impôt sur les allocations de chômage (articles 2 et 4)

a) Retenue

En vertu du paragraphe 2 de l'article 91bis — nouveau — C.I.R., ceux qui paient des allocations légales ou extra-légales de chômage (Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage, syndicats, Fonds de sécurité d'existence, employeurs) doivent effectuer des retenues d'impôt quand les bénéficiaires de ces allocations en font la demande. Cet impôt doit être versé au Trésor dans les quinze jours qui suivent le mois au cours duquel ces allocations de chômage sont payées.

Conformément au paragraphe 3, un arrêté royal réglera en détail le problème de la retenue d'impôt sur les allocations de chômage.

b) Majoration

En cas d'absence ou d'insuffisance de retenues effectuées sur les allocations de chômage par rapport à l'impôt proportionnellement dû sur ces revenus, une majoration, égale à 2,25 fois le taux de référence visé à l'article 89, § 1^{er}, du C.I.R., est applicable sur la différence. En fonction du taux de référence actuellement applicable (fixé à 10 p.c. par arrêté royal du 16 mars 1983, *Moniteur belge* du 24 mars 1983, en ce qui concerne l'exercice d'imposition 1984), la majoration s'élève à 22,5 p.c.

Cette majoration correspond à la moyenne de la majoration d'impôt qui est calculée, en vertu de l'article 89 du C.I.R., quand aucun versement anticipé n'a été effectué.

c) Bonification

Toutefois, si les retenues d'impôt effectuées sur les allocations de chômage sont trop élevées, c'est-à-dire si ces retenues excèdent l'impôt proportionnellement dû sur ces revenus, il est accordé sur la différence une bonification calculée au taux de 1,125 fois le taux de référence visé à l'article 89, § 1^{er}, du C.I.R., ce qui correspond à une bonification égale à la moitié du taux de majoration visé sub b) ci-avant (au taux de référence actuellement applicable, on aboutit à une bonification de 11,25 p.c.).

Le système se résume donc comme suit :

- l'impôt qui se rapporte aux allocations de chômage est en principe majoré;
- cette majoration s'annule dans la mesure où l'impôt est retenu à la source;
- lorsque l'impôt retenu excède l'impôt dû, il est accordé une bonification sur l'excédent.

Er zal informatie worden verspreid om de betrokken belastingplichtigen voor te lichten aangaande de belasting die zij op de werkloosheidsuitkeringen kunnen laten inhouden om de belastingvermeerdering te ontgaan of de bonificatie te genieten.

3. Diverse bepalingen (artikelen 3, 5, 6 en 7)

a) Artikel 3

Artikel 3 voegt in artikel 93bis, § 1, W.I.B., een 4° in waarvoor de bonificatiestelsels van artikel 93bis en 93ter, W.I.B., van elkaar worden gescheiden.

b) Artikelen 5, 6 en 7

De artikelen 5, 6 en 7 brengen de artikelen 152, 1°, 211, § 2, eerste lid, en 353, W.I.B., in overeenstemming met de nieuwe hiervoor besproken bepalingen.

4. Inwerkingtreding (artikel 8)

De nieuwe aanslagregeling voor de werkloosheidsuitkeringen zal van toepassing zijn :

1° met ingang van het aanslagjaar 1984, wat betreft artikel 1 van het ontwerp en met name wat betreft :

a) deerschikking in vier soorten van de in artikel 87bis, § 1, W.I.B., bedoelde inkomsten;

b) de belastingvermindering die op elk van deze soorten van toepassing is;

c) de afbouw van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen vanaf een belastbaar inkomen van 600 000 frank;

2° met ingang van het aanslagjaar 1985, wat betreft de artikelen 2 tot 7 van het ontwerp en met name wat betreft :

a) het stelsel van de inhouding van de belasting op de werkloosheidsuitkeringen;

b) de vermeerdering ingeval geen of te weinig belasting op de werkloosheidsuitkeringen is ingehouden;

c) de bonificatie wanneer teveel belasting op de werkloosheidsuitkeringen is ingehouden;

d) de aanpassingen van diverse wetsartikelen die het louter gevolg zijn van de wijzigingen sub a) tot c) hiervoor.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Des renseignements seront diffusés afin d'informer les contribuables intéressés au sujet de l'impôt qu'ils peuvent faire retenir sur les allocations de chômage pour éviter la majoration d'impôt ou pour bénéficier de la bonification.

3. Dispositions diverses (articles 3, 5, 6 et 7)

a) Article 3

L'article 3 insère dans l'article 93bis, § 1^{er}, du C.I.R., un 4° en vue de dissocier les régimes de bonification visés aux articles 93bis et 93ter du C.I.R.

b) Articles 5, 6 et 7

Les articles 5, 6 et 7 adaptent les articles 152, 1°, 211, § 2, alinéa 1^{er}, et 353, du C.I.R. aux nouvelles dispositions exposées ci-avant.

4. Entrée en vigueur (article 8)

Le nouveau régime de taxation des allocations de chômage entrera en application :

1° à partir de l'exercice d'imposition 1984 pour ce qui est de l'article 1^{er} du projet, et notamment en ce qui concerne :

a) le reclassement en quatre espèces des revenus visés à l'article 87bis, § 1^{er}, C.I.R.;

b) la réduction d'impôt applicable à chacune de ces espèces;

c) la diminution progressive de la réduction d'impôt pour les allocations de chômage à partir d'un revenu imposable de 600 000 francs;

2° à partir de l'exercice d'imposition 1985 pour ce qui est des articles 2 à 7 du projet, et notamment en ce qui concerne :

a) le régime de la retenue d'impôt sur les allocations de chômage;

b) la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de retenue d'impôt sur les allocations de chômage;

c) la bonification en cas de retenue trop élevée d'impôt sur les allocations de chômage;

d) l'adaptation de divers articles qui résulte des modifications visées sub a) à c), ci-avant.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN Wij :

Onze Minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

ARTIKEL 1

In titel II, hoofdstuk III, eerste afdeling, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden het opschrift van onderafdeling IIIbis en artikel 87bis, ingevoegd bij artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 29 van 30 maart 1982 en gewijzigd bij artikel 15 van de wet van 11 april 1983, vervangen door de volgende bepalingen :

« Onderafdeling IIIbis. — Vermindering voor pensioenen, vervangingsinkomsten, bruggpensioenen en werkloosheidsuitkeringen

Artikel 87bis. — § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan :

1° Onder pensioenen : de pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen, bedoeld in artikel 32bis, met uitzondering van de bruggpensioenen bedoeld onder 3°;

2° Onder vervangingsinkomsten : de niet in 3° en 4° bedoelde vergoedingen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winsten, bezoldigingen of baten, als bedoeld in de artikelen 22, 6°, b, 26, tweede lid, 3°, 27, § 1, tweede lid, 2°, en § 2, tweede lid, 2°, 30, tweede lid, 2°, b, en 31, 3°, b;

3° Onder bruggpensioenen : de bruggpensioenen verkregen ter uitvoering, hetzij van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975, hetzij van sectoriële of bijzondere overeenkomsten die gelijkaardige voordelen inhouden, hetzij van de artikelen 22 tot 32 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen, hetzij van de artikelen 68 tot 80, 101 tot 109 en 161 tot 167 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978;

4° Onder werkloosheidsuitkeringen : de wettelijke en extra-wettelijke uitkeringen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen ten gevolge van hetzij volledige hetzij gedeeltelijke onvrijwillige werkloosheid.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE 1^{er}

Dans le titre II, chapitre III, section 1^{re}, du Code des impôts sur les revenus, l'intitulé de la sous-section IIIbis et l'article 87bis, insérés par l'article 6 de l'arrêté royal n° 29 du 30 mars 1982 et modifiés par l'article 15 de la loi du 11 avril 1983, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Sous-section IIIbis. — Réduction pour pensions, revenus de remplacement, prépensions et allocations de chômage

Article 87bis. — § 1^{er}. Pour l'application du présent article, on entend :

1° Par pensions : les pensions, rentes et allocations en tenant lieu, visées à l'article 32bis, à l'exclusion des prépensions visées au 3°;

2° Par revenus de remplacement : les indemnités de toute nature non visées au 3° et au 4°, obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, rémunérations ou profits visée aux articles 22, 6°, b, 26, alinéa 2, 3°, 27, § 1^{er}, alinéa 2, 2°, et § 2, alinéa 2, 2°, 30, alinéa 2, 2°, b, et 31, 3°, b;

3° Par prépension : les prépensions obtenues en exécution, soit de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, soit de conventions sectorielles ou particulières prévoyant les avantages similaires, soit des articles 22 à 32 de la loi du 30 mars 1976 de redressement économique, soit des articles 68 à 80, 101 à 109 et 161 à 167 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978;

4° Par allocations de chômage : les allocations légales et extra-légales de toute nature, obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations résultant d'un chômage involontaire soit complet soit partiel.

§ 2. Op de belasting berekend overeenkomstig de artikelen 77 tot 87, worden de volgende verminderingen verleend :

1° aan belastingplichtigen van wie de belastbare bedrijfsinkomsten uitsluitend bestaan uit pensioenen of vervangingsinkomsten : een bedrag gelijk aan de belasting die verschuldigd is door een belastingplichtige die geen enkele persoon ten laste heeft, op een belastbaar inkomen dat voor het belastbaar tijdperk overeenstemt met het maximumbedrag van de werkloosheidsuitkering, welk bedrag wordt verminderd met 10 000 frank;

2° aan belastingplichtigen van wie de belastbare bedrijfsinkomsten gedeeltelijk bestaan uit pensioenen of vervangingsinkomsten : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 1° bedoelde belasting waarbij dat gedeelte wordt bepaald op grond van de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten eensdeels en het nettobedrag van de bedrijfsinkomsten anderdeels;

3° aan belastingplichtigen van wie de belastbare bedrijfsinkomsten uitsluitend bestaan uit brugpensioenen : een bedrag gelijk aan de belasting die verschuldigd is door een belastingplichtige die geen enkele persoon ten laste heeft, op een belastbaar inkomen dat voor het belastbaar tijdperk overeenstemt met het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen, welk bedrag wordt verminderd met 10 000 frank;

4° aan belastingplichtigen van wie de belastbare bedrijfsinkomsten gedeeltelijk bestaan uit brugpensioenen : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 3° bedoelde belasting waarbij dat gedeelte wordt bepaald op grond van de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen eensdeels en van het nettobedrag van de bedrijfsinkomsten anderdeels;

5° aan belastingplichtigen van wie het belastbaar inkomen uitsluitend bestaat uit werkloosheidsuitkeringen : het bedrag van de in 1° bedoelde belasting;

6° aan belastingplichtigen van wie het belastbaar inkomen gedeeltelijk bestaat uit werkloosheidsuitkeringen : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 1° bedoelde belasting waarbij dat gedeelte wordt bepaald op grond van de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen eensdeels en het bedrag van de gezamenlijke nettoinkomsten van de verschillende in artikel 6 bedoelde categorieën anderdeels.

§ 3. Voor de toepassing van dit artikel wordt het nettobedrag van de pensioenen, van de vervangingsinkomsten, van de brugpensioenen, van de werkloosheidsuitkeringen en van het geheel van de bedrijfsinkomsten bepaald overeenkomstig de artikelen 43 en 76.

Wanneer beide echtgenoten belastbare inkomsten hebben, worden die per soort en per categorie samengegeld om de in dit artikel bedoelde vermindering te bepalen.

§ 2. Sur l'impôt calculé conformément aux articles 77 à 87, les réductions suivantes sont accordées :

1° aux contribuables dont les revenus professionnels imposables sont constitués exclusivement par des pensions ou des revenus de remplacement : un montant égal à l'impôt dû par un contribuable n'ayant aucune personne à charge sur un revenu imposable correspondant au montant maximum, pour la période imposable, de l'allocation de chômage, ce montant étant diminué de 10 000 francs;

2° aux contribuables dont les revenus professionnels imposables sont constitués partiellement par des pensions ou des revenus de remplacement : un montant égal à une quotité de l'impôt visé au 1°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des pensions et des revenus de remplacement et, d'autre part, le montant net des revenus professionnels;

3° aux contribuables dont les revenus professionnels imposables sont constitués exclusivement par des prépensions : un montant égal à l'impôt dû par un contribuable n'ayant aucune personne à charge sur un revenu imposable correspondant au montant maximum, pour la période imposable, de la prépension prévue à la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, ce montant étant diminué de 10 000 francs;

4° aux contribuables dont les revenus professionnels imposables sont constitués partiellement par des prépensions : un montant égal à une quotité de l'impôt visé au 3°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des prépensions et, d'autre part, le montant net des revenus professionnels;

5° aux contribuables dont le revenu imposable est constitué exclusivement par des allocations de chômage : le montant de l'impôt visé au 1°;

6° aux contribuables dont le revenu imposable est constitué partiellement par des allocations de chômage : un montant égal à une quotité de l'impôt visé au 1°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des allocations de chômage et, d'autre part, le montant de l'ensemble des revenus nets des différentes catégories visées à l'article 6.

§ 3. Pour l'application du présent article, le montant net des pensions, des revenus de remplacement, des prépensions, des allocations de chômage et de l'ensemble des revenus professionnels est déterminé conformément aux articles 43 et 76.

Lorsque les deux conjoints bénéficient de revenus imposables, ces revenus sont cumulés par espèce et par catégorie pour déterminer la réduction prévue par le présent article.

§ 4. Wanneer het belastbaar inkomen 750 000 frank of meer bedraagt wordt de in § 2, 5° en 6°, bedoelde vermindering voor werkloosheidsuitkeringen niet verleend; wanneer het belastbaar inkomen begrepen is tussen 600 000 frank en 750 000 frank wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen slechts verleend tot beloop van een gedeelte dat wordt bepaald door de verhouding tussen, een-deels, het verschil tussen 750 000 frank en het belastbaar inkomen en, anderdeels, 150 000 frank.

§ 5. Geen in dit artikel bedoelde vermindering mag hoger zijn dan het gedeelte van de belasting dat betrekking heeft op de inkomsten waarvoor zij is verleend.

§ 6. Geen belasting is verschuldigd :

1° wanneer het belastbaar inkomen uitsluitend bestaat uit in § 1 bedoelde inkomsten en het totaal van die inkomsten niet meer bedraagt dan het in § 2, 1°, bepaalde maximumbedrag;

2° wanneer het belastbaar inkomen uitsluitend bestaat uit in § 1, 3°, bedoelde inkomsten en die inkomsten niet meer bedragen dan het in § 2, 3°, bepaalde maximumbedrag. »

ART. 2

In titel II, hoofdstuk III, eerste afdeling, van hetzelfde Wetboek wordt een nieuwe onderafdeling VI « Vermeerdering ingeval geen of een ontoereikende belasting op de werkloosheidsuitkeringen is ingehouden », ingevoegd met een als volgt luidend artikel 91bis :

« Artikel 91bis. — § 1. De belasting die evenredig betrekking heeft op de in artikel 87bis, § 1, 4°, bedoelde werkloosheidsuitkeringen, berekend overeenkomstig de artikelen 77 tot 87, verminderd als bepaald in artikel 87bis, § 2, 5° of 6°, en verhoogd tot 106 pct., wordt vermeerderd met een percentage dat gelijk is aan 2,25 maal de in artikel 89, § 1, bedoelde basisrentevoet, in de mate dat zij niet op de hierna vastgestelde wijze is ingehouden.

§ 2. Natuurlijke en rechtspersonen zomede alle instellingen die, uit welke hoofde ook, in § 1 bedoelde werkloosheidsuitkeringen uitbetalen, moeten daarop, op verzoek van de verkrijgers van die uitkeringen, een bedrag aan belasting inhouden dat die verkrijgers zelf bepalen.

De ingehouden belasting moet worden gestort binnen de vijftien dagen die volgen op de maand waarin de werkloosheidsuitkeringen zijn uitbetaald.

§ 3. De Koning bepaalt de wijze waarop de ingehouden belasting wordt aangegeven en gestort en individuele fiches en samenvattende opgaven met betrekking tot de uitbetaalde werkloosheidsuitkeringen en tot de daarop ingehouden belastingen worden ingeleverd. »

§ 4. Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 750 000 francs, la réduction afférente aux allocations de chômage, visée au § 2, 5° et 6°, n'est pas accordée; lorsque le revenu imposable est compris entre 600 000 francs et 750 000 francs, la réduction afférente aux allocations de chômage n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 750 000 francs et le revenu imposable et, d'autre part, 150 000 francs.

§ 5. Aucune des réductions prévues au présent article ne peut excéder la quotité de l'impôt qui est afférente aux revenus en raison desquels elle est accordée.

§ 6. Aucun impôt n'est dû :

1° lorsque le revenu imposable est constitué exclusivement par des revenus visés au § 1^{er} et que le total de ces revenus n'excède pas le montant maximum visé au § 2, 1°;

2° lorsque le revenu imposable est constitué exclusivement par des revenus visés au § 1^{er}, 3° et que ces revenus n'excèdent pas le montant maximum visé au § 2, 3°. »

ART. 2

Une nouvelle sous-section VI « Majoration en cas d'absence ou d'insuffisance d'impôt retenu sur les allocations de chômage », comprenant un article 91bis, rédigé comme suit, est inséré dans le titre II, chapitre III, section première, du même Code :

« Article 91bis. — § 1^{er}. L'impôt qui se rapporte proportionnellement aux allocations de chômage visées à l'article 87bis, § 1^{er}, 4°, calculé conformément aux articles 77 à 87, réduit comme prévu à l'article 87bis, § 2, 5° ou 6° et porté à 106 p.c., est majoré d'un pourcentage qui est égal à 2,25 fois le taux de référence visé à l'article 89, § 1^{er}, dans la mesure où il n'est pas retenu suivant les modalités fixées ci-après.

§ 2. Les personnes physiques ou morales, de même que tous les organismes qui, à quelque titre que ce soit, paient les allocations de chômage visées au § 1^{er}, sont tenus, sur demande des bénéficiaires de ces allocations, de retenir sur celles-ci un montant d'impôt fixé par ces bénéficiaires.

L'impôt retenu doit être versé dans les quinze jours qui suivent le mois au cours duquel les allocations de chômage ont été payées.

§ 3. Le Roi détermine les modalités de déclaration et de versement de l'impôt retenu, ainsi que de remise de fiches individuelles et relevés récapitulatifs relatifs aux allocations de chômage payées et aux impôts retenus sur ces allocations. »

ART. 3

In artikel 93*bis*, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 10 van 15 februari 1982, wordt een als volgt luidend 4° ingevoegd :

« 4° het bedrag van de inhoudingen die nodig zijn om de in artikel 91*bis*, § 1, genoemde vermeerdering te vermijden. »

ART. 4

In titel II, hoofdstuk III, van hetzelfde Wetboek wordt een nieuwe afdeling IV « Bonificatie wegens inhoudingen op werkloosheidsuitkeringen » ingevoegd met een als volgt luidend artikel 93*ter* :

« Artikel 93*ter*. — Op het gedeelte van de in artikel 91*bis* bedoelde inhoudingen dat hoger is dan het in artikel 93*bis*, § 1, 4°, bedoelde bedrag, wordt een bonificatie verleend die wordt berekend tegen een tarief gelijk aan 1,125 maal de in artikel 89, § 1, bedoelde basisrentevoet. »

ART. 5

In artikel 152, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 19 juli 1979 en bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 10 van 15 februari 1982, worden de woorden « de artikelen 77 tot 93*bis* » vervangen door de woorden « de artikelen 77 tot 93*ter* ».

ART. 6

Artikel 211, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 21 van de wet van 11 april 1983, wordt vervangen door het volgende lid :

« Bij belastingplichtigen die aan de personenbelasting zijn onderworpen, wordt het eventuele overschot van de in artikelen 191, 1°, *b*, 2° en 3°, en 193 bedoelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen, van de in de artikelen 180 tot 184 bedoelde bedrijfsvoorheffingen, van de in artikel 91*bis* bedoelde inhoudingen en van de in de artikelen 89 tot 91 en 93*bis* bedoelde voorafbetalingen desvoorkomend verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelastingen, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 100 frank bedraagt. »

ART. 7

Artikel 353 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 22 december 1977 en bij artikel 24 van de wet van 11 april 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 353. — De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting worden berekend op de personenbelasting vastgesteld :

— Vóór verrekening van het in artikel 88, tweede lid, bedoelde bedrag, van de in de artikelen 89 tot 91 en 93*bis*

ART. 3

A l'article 93*bis*, § 1^{er}, du même Code, inséré par l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 10 du 15 février 1982, il est inséré un 4°, rédigé comme suit :

« 4° du montant des retenues qui sont nécessaires pour éviter la majoration prévue à l'article 91*bis*, § 1^{er}. »

ART. 4

Une nouvelle section IV « Bonification en cas de retenues sur les allocations de chômage », comprenant un article 93*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans le titre II, chapitre III, du même Code :

« Article 93*ter*. — Sur la quotité des retenues visées à l'article 91*bis* qui excède le montant visé à l'article 93*bis*, § 1^{er}, 4°, il est accordé une bonification calculée à un taux égal à 1,125 fois le taux de référence visé à l'article 89, § 1^{er}. »

ART. 5

Dans l'article 152, 1°, du même Code, modifié par l'article 18 de la loi du 19 juillet 1979 et par l'article 2 de l'arrêté royal n° 10 du 15 février 1982, les mots « aux articles 77 à 93*bis* » sont remplacés par les mots « aux articles 77 à 93*ter*. »

ART. 6

L'article 211, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'article 21 de la loi du 11 avril 1983, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes physiques, l'excédent éventuel des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 191, 1°, *b*, 2° et 3°, et 193, des précomptes professionnels visés aux articles 180 à 184, des retenues visées à l'article 91*bis* et des versements anticipés visés aux articles 89 à 91 et 93*bis*, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 100 francs. »

ART. 7

L'article 353 du même Code, modifié par l'article 18 de la loi du 22 décembre 1977 et par l'article 24 de la loi du 11 avril 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 353. — La taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques sont calculées sur l'impôt des personnes physiques déterminé :

— Avant imputation de la somme visée à l'article 88, alinéa 2, des versements anticipés visés aux articles 89 à 91

bedoelde voorafbetalingen, van de in artikel 91*bis* bedoelde inhoudingen en van de voorheffingen, het belastingkrediet en het forfaitair gedeelte van de buitenlandse belasting bedoeld in de artikelen 188 tot 204;

— Vóór de toepassing van de in de artikelen 89 tot 91*bis* bedoelde vermeerderingen, van de in artikel 93*bis* en 93*ter* bedoelde bonificaties en van de belastingverhogingen bedoeld in artikel 334. »

ART. 8

Deze wet is van toepassing :

1° met betrekking tot artikel 1, met ingang van het aanslagjaar 1984;

2° met betrekking tot de artikelen 2 tot 7, met ingang van het aanslagjaar 1985.

Gegeven te Brussel, 1 juli 1983.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

et 93*bis*, des retenues visées à l'article 91*bis* et des précomptes, crédits d'impôt et quotités forfaitaires d'impôt étranger, visés aux articles 188 à 204;

— Avant application des majorations prévues aux articles 89 à 91*bis*, des bonifications prévues aux articles 93*bis* et 93*ter*, ainsi que des accroissements d'impôts prévus à l'article 334. »

ART. 8

La présente loi est applicable :

1° en ce qui concerne l'article 1^{er}, à partir de l'exercice d'imposition 1984;

2° en ce qui concerne les articles 2 à 7, à partir de l'exercice d'imposition 1985.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 1983.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e juni 1983 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van de aanslagregeling voor de werkloosheidsuitkeringen », heeft de 9e juni 1983 het volgende advies gegeven :

AANHEF

De vermelding van het advies van de Raad van State is overbodig en moet derhalve vervallen. Krachtens artikel 3, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moet dat advies immers aan de memorie van toelichting van het wetsontwerp worden gehecht.

BEPALEND GEDEELTE

Voorafgaande opmerkingen

In de inleidende volzinnen van de artikelen van het ontwerp behoeven de te wijzigen artikelen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen alleen met die wijzigingen te worden vermeld welke betrekking hebben op het bewuste lid of op de bewuste paragraaf.

Vroegere wijzigingen die in een latere wijziging zijn opgegaan en derhalve geen uitwerking meer hebben, behoeven niet te worden aangehaald.

ARTIKEL 1

De inleidende volzin van artikel 1 van het ontwerp zou beter als volgt worden geredigeerd :

« In titel II, hoofdstuk III, eerste afdeling, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden het opschrift van onderafdeling IIIbis en artikel 87bis, ingevoegd bij artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 29 van 30 maart 1982 en gewijzigd bij artikel 15 van de wet van 11 april 1983, vervangen door de volgende bepalingen : »

In paragraaf 1, 1° en 2°, van het ontworpen artikel 87bis moet het woord « hierna » vervallen.

In paragraaf 1, 3°, van het ontworpen artikel 87bis is sprake van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974. Deze is algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975 en als bijlage van dat besluit bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975. De collectieve arbeidsovereenkomst zou moeten worden aangehaald met vermelding van het koninklijk besluit waardoor ze algemeen verbindend is verklaard.

Voorgesteld wordt te schrijven : « ... hetzij van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975, hetzij van ... ».

In paragraaf 1, 4°, van het ontworpen artikel 87bis, doen de woorden « in geval van » het oorzakelijk verband niet voldoende uitkomen. Men schrijve :

« ... een tijdelijke derving van bezoldigingen tengevolge van hetzij volledige hetzij gedeeltelijke onvrijwillige werkloosheid ».

Om duidelijk te verstaan te geven dat de in het eerste lid van paragraaf 3 van het ontworpen artikel 87bis bedoelde bedrijfsinkomsten geen andere dan de even voordien opgenoemde inkomsten zijn, zou beter worden gelezen : « ... en van het geheel van de bedrijfsinkomsten bepaald overeenkomstig de artikelen 43 en 76 ».

In paragraaf 3, tweede lid, van het ontworpen artikel 87bis wordt het woord « categorie » gebruikt in een andere betekenis dan het heeft in paragraaf 2, 6°.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 6 juin 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi « modifiant le régime de taxation des allocations de chômage », a donné le 9 juin 1983 l'avis suivant :

PREAMBULE

La mention de l'avis du Conseil d'Etat est superflue et doit, dès lors, être omise. En effet, en vertu de l'article 3, § 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, cet avis doit être annexé à l'exposé des motifs du projet de loi.

DISPOSITIF

Observations préalables

Dans les phrases liminaires des articles du projet, les articles du Code des impôts sur les revenus, appelés à être modifiés, ne devraient être cités qu'avec les seules modifications affectant l'alinéa ou le paragraphe dont il s'agit.

En outre, les modifications anciennes, qui ont été absorbées par une modification postérieure et dont l'effet a ainsi disparu, ne doivent pas être reprises.

ARTICLE 1^{er}

La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet serait mieux rédigée comme suit :

« Dans le titre II, chapitre III, section I, du Code des impôts sur les revenus, l'intitulé de la sous-section IIIbis et l'article 87bis, insérés par l'article 6 de l'arrêté royal n° 29 du 30 mars 1982 et modifiés par l'article 15 de la loi du 11 avril 1983, sont remplacés par les dispositions suivantes : »

Au paragraphe 1^{er}, 1° et 2°, de l'article 87bis en projet, les mots « ci-après » doivent être omis.

Au paragraphe 1^{er}, 3°, de l'article 87bis en projet, il est question de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974. Celle-ci a été rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975 et publiée en annexe de celui-ci dans le *Moniteur belge* du 31 janvier 1975. Il conviendrait de citer la convention collective avec la mention de l'arrêté royal qui l'a rendue obligatoire.

Il est proposé d'écrire : « ... soit de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, soit ... ».

Au paragraphe 1^{er}, 4°, de l'article 87bis en projet, les mots « en cas » n'indiquent pas suffisamment la relation de cause à effet. Il est proposé d'écrire :

« ... une perte temporaire de rémunérations résultant d'un chômage involontaire soit complet soit partiel ».

Afin de bien faire comprendre que les revenus professionnels visés à l'alinéa 1^{er} du paragraphe 3 de l'article 87bis en projet ne sont pas les revenus autres que ceux qui viennent d'être énumérés, il serait préférable d'écrire : « ... et de l'ensemble des revenus professionnels est déterminé conformément aux articles 43 et 76 ».

Au paragraphe 3, alinéa 2, de l'article 87bis en projet, le mot « catégorie » est employé dans un sens différent de celui où il est utilisé dans le paragraphe 2, 6°.

De verschillende categorieën bedoeld in artikel 6 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn de inkomsten uit onroerende goederen, de inkomsten uit roerende goederen, de bedrijfsinkomsten en de diverse inkomsten.

In paragraaf 3, tweede lid, worden alleen de bedrijfsinkomsten bedoeld, maar dan gerangschikt volgens de in het eerste lid van die paragraaf gegeven indeling. Men zou in dat geval moeten vermijden het woord « categorie », zonder meer, te gebruiken om een begrip weer te geven dat niet hetzelfde is als dat wat twee alinea's eerder is gehanteerd.

Voorgesteld wordt de tekst als volgt te redigeren :

« Wanneer beide echtgenoten pensioenen, vervangingsinkomsten, bruggpensioenen of werkloosheidsuitkeringen genieten, worden die inkomsten soort bij soort samengesteld om de in dit artikel bedoelde vermindering te bepalen. »

De tekst van paragraaf 4 van het ontworpen artikel 87bis zou duidelijker zijn indien de eerste volzin in symmetrie met de tweede werd geredigeerd als volgt :

« Wanneer het belastbaar inkomen hoger is dan 750 000 frank wordt de in paragraaf 2, 5° en 6°, bedoelde vermindering voor werkloosheidsuitkeringen niet verleend; ».

ART. 2

In de Nederlandse tekst van de inleidende volzin moet worden gelezen « eerste afdeling » en niet « afdeling I ».

Paragraaf 2, eerste lid, van het ontworpen artikel 91bis luidt :

« Natuurlijke en rechtspersonen zomede alle instellingen die, uit welken hoofde ook, in § 1 bedoelde werkloosheidsuitkeringen uitbetalen, moeten daarop, op verzoek van de verkrijgers van die uitkeringen, een bedrag aan belasting inhouden dat die verkrijgers zelf bepalen. »

Zoals die bepaling is geredigeerd, houdt zij het gevaar in dat van degenen die werkloosheidsuitkeringen genieten, een meer dan gewone kennis van zaken wordt vereist als zij de in paragraaf 1 bedoelde toekomstige aanslag willen vermijden. Men kan zich dan ook afvragen of het ontworpen lid niet een aantal moeilijkheden zal opleveren bij de toepassing ervan. De memorie van toelichting zegt niet hoe de Regering dergelijke moeilijkheden meent te kunnen ondervangen.

ART. 5

Om de redenen die in de voorafgaande opmerking zijn opgegeven, zou dit artikel beter als volgt worden geredigeerd :

« In artikel 152, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 19 juli 1979 en bij artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 10 van 15 februari 1982, worden de woorden « de artikelen 77 tot 93bis » vervangen door de woorden « de artikelen 77 tot 93ter ».

ART. 6

Om dezelfde redenen zou de inleidende volzin van dit artikel beter als volgt worden geredigeerd :

« Artikel 211, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 21 van de wet van 11 april 1983, wordt vervangen door het volgende lid : ».

Les différentes catégories visées à l'article 6 du Code des impôts sur les revenus sont les revenus fonciers, les revenus mobiliers, les revenus professionnels et les revenus divers.

Dans le paragraphe 3, alinéa 2, on ne vise que des revenus professionnels en les classant selon la répartition prévue par l'alinéa 1^{er} de ce paragraphe. On devrait éviter en ce cas d'utiliser le mot « catégorie », sans plus, pour désigner une notion différente de celle qui est exprimée deux alinéas plus haut.

Il est proposé d'écrire :

« Lorsque les deux conjoints bénéficient de pensions, de revenus de remplacement, de prépensions ou d'allocations de chômage, ces revenus sont cumulés espèce par espèce, en vue de déterminer la réduction prévue par le présent article. »

Il serait plus clair de rédiger la première phrase du paragraphe 4 de l'article 87bis en projet de manière symétrique à la seconde et d'écrire, par conséquent :

« Lorsque le revenu imposable excède 750 000 francs, la réduction afférente aux allocations de chômage, visée au paragraphe 2, 5° et 6°, n'est pas accordée; ».

ART. 2

Dans le texte français de la phrase liminaire, il faut écrire « section 1^{re} » et non « section 1^{re} ».

Suivant le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, de l'article 91bis en projet :

« Les personnes physiques ou morales, de même que tous les organismes qui, à quelque titre que ce soit, paient les allocations de chômage visées au § 1^{er}, sont tenus, sur demande des bénéficiaires de ces allocations, de retenir sur celles-ci un montant d'impôt fixé par ces bénéficiaires. »

Telle qu'elle est rédigée, cette disposition risque d'exiger des bénéficiaires des allocations de chômage, s'ils veulent éviter la taxation supplémentaire prévue par le paragraphe 1^{er}, une connaissance peu courante de la matière. On peut se demander si, dans ces conditions, l'alinéa en projet ne suscitera pas certaines difficultés d'application. L'exposé des motifs n'indique pas les intentions du Gouvernement quant à la manière de prévenir de telles difficultés.

ART. 5

Pour les motifs invoqués dans l'observation préalable, cet article serait mieux rédigé de la manière suivante :

« Dans l'article 152, 1°, du même Code, modifié par l'article 18 de la loi du 19 juillet 1979 et par l'article 2 de l'arrêté royal n° 10 du 15 février 1982, les mots « aux articles 77 à 93bis » sont remplacés par les mots « aux articles 77 à 93ter ».

ART. 6

Pour les mêmes motifs, la phrase liminaire de cet article serait mieux rédigée comme suit :

« L'article 211, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'article 21 de la loi du 11 avril 1983, est remplacé par l'alinéa suivant : ».

ART. 7

Nog om dezelfde redenen zou de inleidende volzin van dit artikel beter als volgt worden geredigeerd :

« Artikel 353 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 18 van de wet van 22 december 1977 en bij artikel 24 van de wet van 11 april 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling : ».

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : P. TAPIE, kamervoorzitter;

Ch. HUBERLANT en P. FINCEUR, staatsraden;

Mevrouw : M. VAN GERREWEY, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de Heer P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de Heer G. PIQUET, eerste auditeur.

De Griffier,
M. VAN GERREWEY.

De Voorzitter,
P. TAPIE.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, de 16e juni 1983.

De Hoofdgrieffier van de Raad van State,
G. SCHOETERS.

ART. 7

Pour les mêmes motifs, la phrase liminaire de cet article serait mieux rédigée comme suit :

« L'article 353 du même Code, modifié par l'article 18 de la loi du 22 décembre 1977 et par l'article 24 de la loi du 11 avril 1983, est remplacé par la disposition suivante : ».

La chambre était composée de :

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre;

Ch. HUBERLANT et P. FINCEUR, conseillers d'Etat;

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

Le Greffier,
M. VAN GERREWEY.

Le Président,
P. TAPIE.

Pour expédition délivrée au Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 16 juin 1983.

Le Greffier en chef du Conseil d'Etat,
G. SCHOETERS.